

infobulletin

INFORMATIONS OFFICIELLES DE LA COMMUNE D'EVILARD-MACOLIN

EDITORIAL

Il n'y a pas de grandes entreprises dans notre commune. Dans ce contexte, l'Office fédéral du sport (OFSP) occupe une place importante, tant au niveau des personnes employées que des terrains sur lesquels il s'étend. Et, si l'OFSP nous procure certains avantages (infrastructures sportives, piste cyclable, contribution au bus mais aussi certainement nombre de funiculaires entre Bienne et Macolin), la cohabitation ne se passe pas toujours sans grincements de dents. Les chantiers de ces dernières années, en particulier le trafic supplémentaire de camions qu'ils ont généré, ont inquiété ou excédé de nombreuses personnes. Et c'est vrai que la communication n'a pas non plus toujours été parfaite. Mais des efforts sont faits. Comme par exemple les portes ouvertes organisées fin mars auxquelles s'est précipité la population locale.

Et il ne faut pas oublier que l'OFSP offre un rayonnement important à notre commune. Nombre de sportives et sportifs mais aussi de personnes en formation passent à un moment ou à un autre sur les hauteurs de Bienne. Et ils sont souvent séduits par l'endroit. En témoigne le nombre de #Maggingen sur Instagram. C'est une publicité gratuite qu'il ne faut assurément pas négliger.

Bonne lecture

MARIE-NOËLLE HOFMANN ::

CONTENU

- 01 NOTRE CENTRE DU VILLAGE
- 04 POLITIQUE COMMUNALE
- 07 VIE DU VILLAGE
- 19 GROUPES ET SOCIÉTÉS

NOTRE CENTRE DU VILLAGE – OU :

Une nouvelle étape, un tour d'horizon et une fête



Après l'assainissement et le réaménagement de la route Principale, nous pouvons nous réjouir d'une nouvelle phase de construction du projet « **Nouveau centre du village d'Evilard** » et de l'assainissement de l'**esplanade** devant la **salle communale**. Ayez encore un peu de patience, le **reverdissement** et notamment le gazon prendront encore un peu de temps. Mais l'attente sera bientôt terminée!

Le **samedi 15 juin**, nous inaugurerons ensemble la nouvelle place de jeux. Lors de cette fête, vous pourrez découvrir le réaménagement de l'ensemble du site à l'ouest de la maison communale.

Vous préférez découvrir la place de jeux tout de suite? Cet article vous offre un **tour d'horizon**.

Nous débutons le circuit sur **l'esplanade devant la salle communale**. C'est là que nous attend la **fontaine historique** fraîchement rénovée qui, anciennement, avait sa place à l'entrée de l'administration communale. Partiellement entourée par le nouveau **banc arrondi**, la fontaine est mise en valeur et servira sûrement aux enfants comme source d'eau pour leurs constructions dans le bac à sable. L'esplanade, réaménagée avec de vastes dalles et de la groisse, invite à **passer du temps ensemble**, par exemple sur le banc sous l'ombre du **marronnier**, et accueillera très certainement des **apéritifs** ou **concerts d'été**.



À droite de la salle communale, les grandes dalles claires s'étendent jusqu'à la **table de ping-pong** et au **jeu d'échecs**. Les pièces du jeu d'échecs, les raquettes de ping-pong et d'autres **matériels de sport et de loisirs** sont gratuitement mis à disposition dans des **casiers dits « BoxUp »**. L'accès aux casiers est possible grâce à une **application** spécifique sur le smartphone. Cette partie du site est idéale pour les enfants un peu plus âgés ou pour tous ceux qui souhaiteraient faire une activité sportive, qu'elle soit physique ou intellectuelle.

De retour sur l'esplanade, nous suivons le chemin en direction de l'ouest. Sur la gauche, le **toboggan extra-large** nous invite à visiter la **place de jeux** dont l'aménagement a été soigneusement réfléchi.

Celle-ci est équipée de tout ce qu'un enfant peut désirer : une **balançoire**, un **bac à sable**, des **structures d'escalade** ou encore une **pelleteuse** pour les petits bâtisseurs. De nombreuses possibilités d'exploration et de cachettes s'offrent aux enfants.

Les **places pour s'asseoir** ne manquent pas non plus ! Outre les jeux pour les très petits et petits enfants, la nouvelle pergola invite également les **parents, les grands-parents** et tous les autres visiteurs à **pique-niquer** et à **échanger**. On y trouve aussi une **boîte à livres**, gérée par la **SUPEM** (Société d'utilité publique Evillard-Macolin). **Nous remercions** vivement les membres du **comité de la SUPEM**. Un **grand merci** est également adressé aux parents et aux membres du **groupe de travail « place de jeux »** pour leur engagement et leur participation à la conception. **Merci !**





Depuis la **voirie** et la future « **Place de la Mairie** », un chemin de liaison relie et traverse la place de jeux jusqu'à l'espace vert et l'aire de stationnement. Cela facilite l'accès à tout le monde, **peu importe l'âge et la mobilité**, crée une belle liaison entre les **différents niveaux** et confère une nouvelle générosité à l'ensemble du site.

Nous suivons ce chemin ou prenons l'**escalier** qui monte du côté du club-house du tennis et de là, nous voyons l'**aire de stationnement**. À côté des bornes de recharge électrique se trouve désormais la place pour la **voiture Mobility**. Lors du réaménagement de l'**aire de stationnement**, on a veillé à réduire au minimum les surfaces en asphalte (accès). L'aire de stationnement est devenue **plus verte**, grâce aux **pavés de gazon** et aux **buissons et arbres**. Les places de stationnement, quant à elles, ont été retournées de **90 degrés**, ce qui fait que l'entrée et la sortie sont mieux structurées et claires. L'aire de stationnement servira également de « **place kangourou** » aux parents et **déchargera la zone autour du centre scolaire au niveau de la circula-**

tion. Pour aller **à pied** à l'école depuis le parking, il ne reste plus qu'à parcourir **une courte distance** via le chemin du Clos.

Nous voilà arrivés à la **fin de notre tour d'horizon**; il ne me reste plus qu'à **remercier**, au nom du conseil municipal, toutes les personnes et entreprises qui ont participé à la **planification** et à la **réalisation** de cette nouvelle étape de notre **projet « Centre du village d'Evilard »**.

Le titre de notre **Infobulletin 01/2020** était « **Notre centre du village : Tout vient à point ...** ». En effet, la planification avait commencé pour la première fois en 2006, avant d'être retirée et relancée en 2007. Il en est suivi l'enquête auprès de la population, le concours, la planification, l'autorisation, la suspension du projet pour l'agrandissement de l'école et la reprise en 2018. **Un grand merci** est adressé ici aux nombreuses **personnes** qui se sont engagées au fil des ans, avant même la phase intensive de construction, dans ce formidable projet de **revalorisation du centre de notre village!**

Et maintenant? Début janvier 2024, une demande a été déposée dans le cadre du projet d'agglomération 4 de la Confédération. Des subventions de la Confédération et du canton pourront ainsi être obtenues pour la suite de la construction du projet Centre du village (Place de la Mairie, Place Funiculaire) ainsi que pour la future place de rebroussement pour le bus local à l'entrée du village d'Evilard. Dès que nous aurons reçu la confirmation de la Confédération (probablement en été 2024), la deuxième phase de construction pourra commencer. Cette phase comprend la démolition de l'abri de protection civile désaffecté devant l'administration communale et le réaménagement de la « Place de la Mairie ». Le réaménagement de la Place Funiculaire (en face du funi) suivra ensuite comme 3e phase de construction. Il dépend, entre autres, de l'aménagement futur de l'aire Leuthardt.

Samedi 15 juin Tournoi de ping-pong et d'échecs pour le plaisir

A partir de 13h00, un tournoi pour le plaisir de ping-pong et d'échecs sera organisé pour tous.



Inscription obligatoire jusqu'au 3 juin 2024 à info@evilard.ch en indiquant votre nom/prénom, année de naissance et e-mail.



Et enfin, un **grand merci** à vous, chères concitoyennes, chers concitoyens, pour votre patience et votre aide pendant toute la durée des travaux. Une étape importante se termine et nous nous réjouissons de fêter avec vous l'**inauguration** de la nouvelle place de jeux le **15 juin** prochain.

MADELEINE DECKERT, MAIRESSE ::



Avez-vous des questions auxquelles vous souhaiteriez avoir une réponse avant la parution du prochain Infobulletin? Les actualités sont toujours mises en ligne sur notre site web: www.evilard.ch Nous nous réjouissons de votre prise de contact.

CONSEIL MUNICIPAL

Décisions

Au cours de ses séances du 23 janvier au 26 mars 2024, le conseil municipal a pris, entre autres, les décisions suivantes :

CONSEIL MUNICIPAL DU 23 JANVIER 2024

Contrat de prestations entre la Ville de Bienne et la Commune d'Evilard

Depuis l'introduction de la nouvelle loi cantonale sur la protection de l'enfant et de l'adulte (LPEA) entrée en vigueur au 1^{er} janvier 2013, la ville de Bienne assure, pour la commune municipale d'Evilard, toutes les tâches liées aux domaines de la protection de l'enfance et des adultes, de l'aide sociale et des pensions alimentaires. Divers ajustements législatifs et des coûts croissants ont incité les deux communes à conclure un nouveau contrat adapté aux réalités actuelles. Le conseil municipal approuve le nouveau contrat de prestations qui entre en vigueur rétroactivement à partir du 1^{er} janvier 2023.

Bureau électoral permanent

Le conseil municipal nomme, de suite, Julie Boucherin et Louis Blösch en tant que membres du bureau électoral permanent.

CONSEIL MUNICIPAL DU 27 FÉVRIER 2024

Direction de l'école primaire d'Evilard – décision d'engagement

Suite à la démission de l'actuel directeur de l'école primaire d'Evilard et responsable de l'école à journée continue, Stefan Wyss, une procédure de recrutement a été mise en place afin de trouver un.e successeur.e. L'analyse de la situation a montré qu'une codirection était actuellement considérée comme la solution la plus appropriée. De ce fait, Mme Elisabeth Keller Blösch et M. Quentin Joliat ont été choisis parmi un grand nombre de candidat.e.s afin de succéder à Stefan Wyss à partir du 1^{er} août 2024. Mme Elisabeth Keller Blösch, âgée de 55 ans, mariée et mère de trois enfants, est domiciliée à Evilard. Elle est de langue maternelle allemande et dispose d'excellentes connaissances de la langue française. Actuellement codirectrice d'une entité scolaire à Bienne, elle est enseignante diplômée avec une longue expérience et titulaire du diplôme

de « Formation en direction d'institutions de formation CAS ».

M. Quentin Joliat, âgé de 31 ans, marié et père de deux enfants, est également domicilié à Evilard. Il est de langue maternelle francophone avec de très bonnes connaissances de la langue allemande. Enseignant primaire dans une école bilingue de Bienne, il occupe également le poste de responsable informatique. Il s'est engagé à obtenir le diplôme de « CAS en administration et gestion d'institutions de formation » lors de la prochaine session. Ensemble, ils assumeront la responsabilité de la conduite et de la gestion de l'école primaire ainsi que de l'école à journée continue. Le conseil municipal est convaincu qu'ils seront en mesure, en collaboration avec le corps enseignant, de relever conjointement les défis futurs pour assurer le bon fonctionnement et le rayonnement de notre école pour les années à venir. Le conseil municipal exprime sa gratitude à l'actuel titulaire du poste, M. Stefan Wyss, qui quitte ses fonctions après 8 années de service dévoué au sein de l'école.

Arrêt de bus « Place des Mélèzes » (Lärchenplatz) à Macolin

Le conseil municipal vote un crédit additionnel de CHF 6'500.00 afin de procéder à la phase de relevés jusqu'à la gestion de l'appel d'offres pour les travaux concernant l'arrêt de bus « Place des Mélèzes » (Lärchenplatz) à Macolin. Le mandat est attribué au bureau RWB Berne SA à Prêles.

Approbation de la promesse d'octroi du droit de cité communal

Le conseil municipal décide d'octroyer la promesse d'octroi du droit de cité communal en faveur de Laurent Roumayat.

Approbation de la promesse d'octroi du droit de cité communal

Le conseil municipal décide d'octroyer la promesse d'octroi du droit de cité communal en faveur de Nicolas Mandry.

CONSEIL MUNICIPAL DU 12 MARS 2024

Aire Leuthardt – contrat de droit de superficie

Le conseil municipal approuve formellement la concession d'un droit de superficie distinct et permanent sur les biens-fonds nos 412, 1103, 219, 442, 411 et 279 (« Aire Leuthardt : bâtiments situés au chemin des Ages 2 et à la route Principale 36 à Evilard ») à la société akima immobilier ag avec une rente du droit de superficie calculée sur une valeur de CHF 1'200'000.00, sous réserve de l'approbation de l'assemblée municipale du mois de juin 2024.

CONSEIL MUNICIPAL DU 26 MARS 2024

École primaire d'Evilard – rénovation de 2 salles de classe

Le conseil municipal vote un crédit d'engagement de CHF 60'000.00 pour la rénovation de 2 salles de classe à l'école primaire d'Evilard en été 2024. Elles disposent encore d'un ancien standard d'aménagement et ont besoin d'être assainies.

Bornes de recharge pour véhicules électriques – cabine de distribution

Le conseil municipal vote un crédit additionnel de CHF 50'000.00 pour la réalisation d'une cabine de distribution permettant le raccordement en électricité des bornes de recharge pour les véhicules électriques sur l'aire de stationnement « tennis ». Le conseil municipal approuve en outre le prélèvement sur le financement spécial pour l'énergie, le climat et/ou la durabilité.

Approbation de la promesse d'octroi du droit de cité communal

Le conseil municipal décide d'octroyer la promesse d'octroi du droit de cité communal en faveur de Hannah Lorenz.

NÉOPHYTES

Lutte contre les plantes néophytes invasives

En collaboration avec l'inspection de la voirie de la ville de Bienne, la commune municipale d'Évilard / Macolin se joint à l'action de lutte contre les plantes néophytes invasives. Ces plantes d'origines étrangères à la Suisse sont nuisibles à notre faune et notre indigène. Bien qu'elles puissent être belles à l'œil, elles sont une menace pour notre biodiversité. C'est pourquoi la commune municipale met gratuitement à disposition des sacs afin de pouvoir éliminer ces plantes avec les

ordures ménagères. Ces sacs peuvent être obtenus dès maintenant au guichet de l'administration. Une brochure éditée par la ville de Bienne vous sera également remise avec pour but de vous aider à identifier les plantes indésirables de vos jardins. Cette brochure peut également être consultée online à l'adresse suivante:



Si finalement vous n'êtes pas certain de réussir à identifier les plantes indésirables de votre jardin, vous pouvez contacter le service de la voirie qui se tient à disposition afin de vous aider à les reconnaître au numéro: 079 / 362 83 59

COMMUNE MUNICIPALE EVILARD/
MACOLIN – VOIRIE ::

QUALITÉ DE L'EAU

Qualité de l'eau potable dans les villages d'Évilard et de Macolin

(Devoir d'information selon l'article 5 de l'ordonnance du DFI sur l'eau potable, l'eau de source et l'eau minérale)

Selon les analyses officielles du laboratoire cantonal et les propres analyses d'auto-contrôle, effectuées durant le deuxième semestre 2023, l'eau potable de source, distribuée par la commune, a répondu aux exigences légales.

Les prélèvements et analyses ordonnés par l'OED et le laboratoire cantonal au sujet du **chlorothalonil** ont révélé des valeurs nettement inférieures à la tolérance, ce qui permet de déclarer l'eau au sujet du chlorothalonil comme **conforme par rapport à la loi sur les denrées alimentaires**.

1. Qualité bactériologique:

Irréprochable

2. Dureté en graduation française °fH:

Eau mi-dure: °fH 19,8

L'eau fournie est une eau mélangée provenant en partie de la source Châtel I et du réservoir Malvaux (ESB) de Bienne.

3. Teneur en nitrates mg/l:

4,6 mg/l



4. Traitement de l'eau:

Eau de source: Hypochlorure de sodium (Javel)

Eau de Bienne: dioxyde de chlore

5. Contact et renseignements

Commune municipale d'Évilard

Service des eaux

Rte Principale 37

2533 Évilard

Tel. 032 329 91 06 / 079 251 01 26

<http://eaupotable.ch>

SERVICE DES EAUX EVILARD ::

LES HEURES DE LA MAIRESSE

Avez-vous une question ou une suggestion? La mairesse se tient à disposition pour des entretiens individuels. Les heures de la mairesse ont lieu une fois par mois, à l'administration municipale.

Voici les dates jusqu'au mois de juin 2024:

Heures de la mairesse:

30.05.2024 de 11h00 à 12h00

27.06.2024 de 11h00 à 12h00

Les dates pour le 2^{ème} semestre 2024 seront communiquées en temps voulu.

Il n'est pas nécessaire de s'annoncer. Si, suite à un empêchement, ces dates ne vous conviennent pas, vous pouvez vous adresser à l'administration municipale afin de fixer un rendez-vous.

ADMINISTRATION MUNICIPALE
D'EVILARD ::

SEELAND.BIEL/BIENNE



« Nous voulons montrer aux communes où elles doivent agir »

Le papier est dépassé : avec la nouvelle Loi sur l'administration numérique (LAN), le Canton de Berne oblige les communes à numériser leurs processus administratifs d'ici 2029. seeland.biel/bienne veut les soutenir dans cette démarche. Adrian Hutzli, membre du Comité, et lui-même actif dans le secteur informatique, est convaincu que non seulement les communes, mais aussi la population et l'économie bénéficieront de la numérisation.



Adrian Hutzli est maire de Täuffelen et vice-président de seeland.biel/bienne.

Que signifie la transformation numérique pour une commune ?

Que les processus administratifs doivent être traités numériquement là où c'est judicieux, qu'il s'agisse de processus internes, en collaboration avec d'autres administrations ou en contact avec la population. C'est déjà le cas dans le secteur de la construction : les documents ne sont plus soumis sur papier, mais sous forme numérique. Cela signifie qu'ils peuvent aussi être consultés électroniquement, à tout moment et de n'importe où. Un autre exemple est la gestion des places de stationnement : un système numérique gère l'ensemble du processus sans argent liquide ni papier : le paiement des taxes de stationnement, les contrôles, l'émission et l'envoi des amendes.

Ceux qui se déplacent sans smartphone ni ordinateur portable ne sont-ils pas exclus ?

Si. C'est pourquoi le contact personnel avec l'administration restera toujours possible. Néanmoins, je ne peux que recommander à tous ceux et celles, qui sont exclusivement analogiques aujourd'hui, d'oser entrer dans le monde numérique. Il existe de nombreuses façons d'être soutenu. Pourquoi ne pas demander aux petits-enfants ? Ils sont souvent heureux d'aider.

Où en sont les communes du Seeland aujourd'hui avec la numérisation de leur administration ?

Cela varie et ne dépend pas de la taille d'une commune. Il existe déjà de bonnes solutions. Le recours à l'intelligence artificielle (IA) est encore trop peu envisagé. Elle peut être utilisée pour soutenir nombre de processus.

Comment est-ce que seeland.biel/bienne peut soutenir les communes ?

En matière de protection des données, nous devons sensibiliser les communes, afin qu'elles se protègent contre les attaques et sauvegardent les données en sécurité. De plus, nous voudrions leur montrer quelles solutions existent pour quelles tâches et quels processus. Les communes jugent ensuite elles-mêmes ce dont elles ont besoin.

Le Canton et l'Association des communes bernoises (ACB) apportent aussi leur soutien aux communes. N'est-ce pas suffisant ?

Les applications cantonales en termes de fiscalité ou de construction servent aussi aux communes. En outre, les communes ont des besoins spécifiques pour des tâches qu'elles doivent accomplir sous leur propre responsabilité. Le Canton ne les aide pas pour cela. Nous tiendrons compte des possibles synergies avec l'ACB.

Désormais, comment seeland.biel/bienne procède-t-elle concrètement ?

Nous montrerons aux communes où elles doivent agir lors d'ateliers de travail avec des experts externes. Elles bénéficieront ainsi de l'expérience d'autres communes. L'appui fourni par les experts est financé par les communes participantes avec leurs propres contributions.

Qu'apporte la numérisation aux communes ?

Une plus grande efficacité et une meilleure qualité de l'administration, p.ex. rendez-vous gérés automatiquement ou demandes de permis de construire traitées plus rapidement. La population et l'économie profitent aussi d'un fonctionnement plus efficace des processus administratifs et d'une disponibilité 24h/24 des services communaux et dans plusieurs langues. Des services de qualité sont un facteur d'implantation. La collaboration intercommunale est aussi de plus en plus facilitée grâce aux processus numériques.

Plus d'informations sur le sujet : www.seeland-biel-bienne.ch

« LE CALENDRIER POUR SE PROMENER »

Fenêtres de l'Avent 2024 – Fêtons les 10 ans avec Macolin !

La dixième édition du « calendrier pour se promener » est en cours d'organisation. Les personnes motivées à décorer une fenêtre sont invitées à signaler leur intérêt dès maintenant.

Le jubilé offre l'occasion d'une nouveauté: suite au succès des *Fenêtres ouvertes sur les jardins Macolin-Evilard* et grâce à l'horaire plus étoffé du bus local qui rapproche davantage la population des deux villages, les *Fenêtres de l'Avent 2024* s'étendront sur Evilard et Macolin. De plus, afin d'assurer une note festive, les enfants et adultes pratiquant un instrument de musique sont invité-e-s à venir égayer les soirées d'ouverture. Amis et voisins auront peut-être une surprise à offrir: cake, biscuits, conte ... Vive la collaboration, les rencontres et la convivialité, toute génération confondue!
Fin août, les personnes annoncées recevront un lien électronique pour détermi-



Fenêtre ouverte du 15.12.2023, Fehr Immobilien AG

ner leur date d'ouverture. Il est possible de suivre l'évolution des inscriptions et de faire d'éventuelles rocamboles jusqu'au 30 septembre.

Grâce à votre engagement et votre créativité, la commune s'illuminera chaque soir un peu plus. Les fenêtres resteront

allumées jusqu'au 31 décembre, ainsi nous en profiterons ensemble pendant les Fêtes.

Contact de suite : Anne Bernasconi
annebernasconi@bluewin.ch
032 322 20 27

Exécution de toutes les installations électriques
télévision
téléphone
inst. pour ordinateur

Ausführung sämtlicher Hausinstallationen
Fernsehen
Telefon
EDV

Villars Elektro Sàrl



Rue Principale 8
2533 Evilard
www.villars-elektro.ch
J. J. Gaillard

Tél. 032 322 82 22
Fax 032 323 72 61
info@villars-elektro.ch
Tél. 079 221 16 30

Für alle GRATIS!



FAHRPLAN/HORAIRE

jede halbe Stunde von 6 bis 23 Uhr + Sa und So
Toures les demi-heures de 6h à 23h + sa et di



GRATUIT pour tous!

OFSPPO

Grande affluence à la journée portes ouvertes Place des Mélèzes

L'Office fédéral du sport (OFSPPO) a organisé une journée portes ouvertes pour que les habitants et habitantes d'Evilard-Macolin puissent voir de l'intérieur et en détail le nouveau bâtiment de la Place des Mélèzes.

Plus de 700 visiteurs et visiteuses ont répondu présents à l'invitation, curieux de découvrir cet édifice imposant qui est d'une grande importance pour l'encouragement du sport en Suisse.

Une visite guidée leur a été proposée pour explorer le bâtiment, et les personnes qui désiraient en savoir plus sur les nouveaux locaux et sur leur plus-value pour l'encouragement du sport ont profité des vidéos explicatives et des renseignements donnés de vive voix par le personnel.

Trois ans et demi de travaux ont été nécessaires pour réaliser cet édifice de quatre étages à la façade en bois harmonieuse, où travaille principalement le personnel scientifique de la Haute école fédérale de sport de

Macolin (HEFSM). Bureaux lumineux, laboratoires spécialisés, technologies de pointe: tout concourt à l'excellence de la recherche, de la formation et des services fournis par la haute école.

Offres de l'OFSPPO en faveur de la population d'Evilard-Macolin

Une enquête de la société locale a montré que les habitants et habitantes de la commune ne connaissent pas encore très bien les offres de l'OFSPPO en leur faveur. Le restaurant Bellavista (self-service proposant un choix de menus), le bar et la cafétéria du Grand Hôtel ainsi que le restaurant de la Fin du Monde sont notamment ouverts au public.

La population peut aussi utiliser gratuitement des infrastructures sportives variées: réseau de postes de contrôle électroniques pour la course d'orientation, pumtrack, piscine en plein air, installation de fitness urbain, terrain de street-racket, piste finlandaise, etc.

Vous trouverez les précisions nécessaires – horaires d'ouverture des restaurants, par exemple, et informations pratiques pour l'utilisation des installations sportives – sur le site Internet de l'OFSPPO.



OFSPPO



Foto-Credit: © OFSPPO / Charlene Mamie

Forum d'information le 3 juin

Un forum d'information pour la population d'Evilard-Macolin va avoir lieu le 3 juin prochain. Une invitation à y participer vous est parvenue récemment ou vous parviendra ces prochains jours. Ne manquez pas cette occasion de vous renseigner sur les actualités de l'OFSPPO! Il y a toujours du nouveau, dans des domaines très variés.

Si vous avez des questions sur cette manifestation ou sur tout autre sujet, veuillez contacter le Service de communication de l'OFSPPO à l'adresse info@baspo.admin.ch ou au 058 467 61 33, il vous répondra avec plaisir.

Nos offres



DÎNER AU BISTRO LA LISIÈRE

Venez vous régaler avec un savoureux repas familial. Vous avez le choix entre des menus de 1 à 3 plats (potage, salade, plat principal, dessert). Sur notre site internet vous trouverez la carte de la semaine.

WWW.LA-LISIERE.CH




LIVRAISON DE REPAS À DOMICILE (SELON DISPONIBILITÉ)

Le jour de votre choix, nous vous livrons le menu à votre domicile. Les repas arrivent chauds entre 11 h et 12 h. Nous livrons 365 jours par an.

**Menu complet avec potage,
plat principal, dessert CHF 20.-**
(livraison comprise)

Notre équipe de cuisine vous renseigne avec plaisir

 **032 328 50 74**

CATERING

Quelque chose à fêter ?

La Lisière offre un excellent service de traiteur.



Contactez directement l'équipe de cuisine

 **032 328 50 74**

CONCERTS À LA LISIÈRE

Les concerts sont ouverts au public et tout le monde est bienvenu.

Ils commencent à **15h** et aux dates suivantes :

Dimanche 26.05.2024

Felix Müller, The Piano Man

Dimanche 23.06.2024

Duo Mallet, Marimba et Xylophone

Dimanche 28.07.2024

Duo Ruggieri, Tenor et Ballet

Dimanche 25.08.2024

Tutto a Dio, Greta Staponutke



LA LISIÈRE



Nous cherchons des bénévoles...



Vous avez du plaisir à faire un travail utile. Vous aimeriez mettre une partie de votre temps à disposition de nos pensionnaires.



Nous cherchons des personnes motivées et bienveillantes qui aimeraient s'occuper de notre Bistro/Café 1-2 fois par mois, l'après-midi de 14h00 – 17h00.

Si vous êtes intéressé ou pour tout renseignement, nous nous tenons à votre disposition.

Tél. 032 322 58 51



Nous nous réjouissons de votre appel.

LA LISIÈRE
Etablissement Médico-social
Chemin de la Maison Blanche 1
2533 Evilard

KERMESSE
À LA LISIÈRE



Samedi, 7 septembre 2024
de 11h – 16h



Chemin de la Maison
Blanche 1 | 2533 Evilard

Stands de nourriture et de boissons, carrousel, musique live avec les "Bielerseebuben", tombola avec de superbes prix, stands de marché, barbe à papa, diseurs de bonne aventure... tout simplement tout ce que le cœur désire.
Rendez-vous sur place, nous nous réjouissons....

La Lisière SA
Etablissement médico-social



Ch. de la Maison Blanche 1 • 2533 Evilard/Leubringen
Tel 032 322 58 51 • www.la-lisiere.ch • info@la-lisiere.ch

FENÊTRES OUVERTES SUR LES JARDINS 2024

Bienvenue à l'échange, à l'information et à l'inspiration

**Du samedi 1^{er} juin
au dimanche 15 septembre 2023**

16 jardins privés, le Jardin Solidaire et le jardin scolaire d'Evilard (pour en savoir plus: <https://nourrir-la-ville.ch/2024/02/02/un-jardin-potager-devient-un-approvisionnement-direct-pour-la-table-de-midi/>)¹ pourront être visités. Un jardin d'Orvin sera l'invité spécial pour enrichir la diversité.

Nouveau : cette année, des activités seront organisées dans certains jardins – voir la page d'accueil de la commune, calendrier des événements: <https://www.evillard.ch/fr/veranstaltungen/>²

Le 8 juin, notre communauté d'habitants nous donnera un aperçu des activités actuelles et futures dans le cadre de la bio-

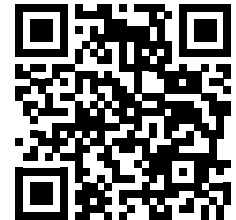
diversité par le biais d'une promenade et d'une présentation, dirigées par Julien Tièche: Gestion différenciée de l'entretien du cimetière + présentation et but du dossier « Biodiversité 2030 » de la commune d'Evilard / Macolin. Départ cimetière à 14h. Durée environ 3h.

Un grand merci à : Tous les participants, la commune Evilard/Macolin pour sa participation et son soutien financier, ainsi que la commune bourgeoise d'Evilard et la société locale Macolin. Nous nous réjouissons d'accueillir de nombreux visiteurs intéressés et curieux.

L'ÉQUIPE D'ORGANISATION DE
« RÉSEAU DE JARDINS VIVANTS »
HEIDI SCHMIDT, MARLYSE SIEGRIST,
PRISCA MÜZU, ANDREAS BACHMANN ::



1



2

Fenêtres ouvertes sur les jardins Offene Gartenfenster 2024

1	Samantha Hübscher, Garten Solidaire	01.06.	10-12h, Ch. de la Rochette, Evilard
2	Anne Bernasconi	02.06.	Chemin des Ages 55, Evilard
3	Julien Tièche, Gemeinde	08.06.	14h, Chemin de la Maison Blanche 10, Evilard
4	Susanne Steinmann	09.06.	Chemin du Levant 17, Evilard
5	Prisca Müzu + Andreas Bachmann	16.06.	Burgerweg 36, Magglingen
6	Catherine & Ralph Laurent-Rüdisüli	23.06.	Burgerweg 17, Magglingen
7	Steen Willemin	30.06.	Im Baselstei 1, Magglingen
8	Bruno Graf	07.07.	Chemin des Bourdons 18, Evilard
9	Marlyse Siegrist	14.07.	Chemin du Coteau 34, Evilard
10	Lis Kocher	21.07.	Hauptstr. 25, Magglingen
11	Therese+Hans-Peter Marti	28.07.	Route Principale 20, Evilard
12	Walther Keller	04.08.	16-20h, Blanchards 10, Evilard
13	Hans & Tina Schnyder	11.08.	Route de Frinwillier 10, Orvin
14	Christine Lara und Konrad Burri	18.08.	Route principale 29, Evilard
15	Samantha Hübscher	24.08.	13-15h, Chemin des Voitats 4, Evilard
16	Patrick/Sabine Wieland/Diener	25.08.	Am Wald 18, Magglingen
17	Cornelia Gaucher, Lis & Marco Siegfried	01.09.	Chemin des Clos 25, Evilard
18	Daniel & Margrit Roder	08.09.	Hauptstrasse 45, Evilard
19	Max & Anna-Barbara Etter	15.09.	15-20h, Am Wald 3, Magglingen

Horaires d'ouverture (sauf indication contraire) : dimanche, 15-18h.
Géöffnet (wenn nicht anders angegeben): sonntags, 15-18 Uhr.

«Plus c'est naturel, mieux c'est.»

Orvin

Es ist so weit!
Ab Samstag 1. Juni bis Sonntag 15. September 2024 können 19 offene Gartenfenster in unserer Gemeinde besucht werden.

Wir öffnen unser persönliches Gartenreich für Austausch und Inspiration - gemeinsam holen wir die Natur zurück.
Alle sind herzlich willkommen!

Evilard-Leubringen

C'est parti!
A partir du samedi 1^{er} juin jusqu'au dimanche 15 septembre 2023, 19 fenêtres ouvertes sur les jardins de notre commune pourront être visités.

Nous ouvrons notre royaume personnel du jardin à l'échange et à l'inspiration - ensemble, nous faisons revenir la nature.
Tout le monde est bienvenu!

Macolin-Magglingen

Zu Fuss / a pied: 1,5 km

Baselstei

Activités
Aktivitäten

- 1 01.06. Garten Solidaire, 10 bis 12 Uhr
- 2 02.06. Ouverture musicale
- 3 08.06. Promenade : biodiversité au sein de la commune. Départ: cimetière à 14 h. Durée : env. 3 h.
- 5 16.06. Gartenmärchen mit den BELENA Märchenfrauen, 16h.
- 8 07.07. Wohnatelier mit Zimmerpflanzen, farbigen Glasbildern und Glasmobiles.
- 12 04.08. Leuchtabend für Nachtfalterbeobachtungen, Taschen- oder besser Stirnlampe mitbringen 16 bis 20 Uhr.
- 13 11.08. Pflanzenkohle + Terra Preta herstellen
- 14 18.08. Atelierbesuch: Malerei & Skulpturen
- 15 24.08. Schulgarten, 13 bis 15 Uhr
- 19 15.09. Pflanzenkläranlage und Abschlussfest 15-20h

Détails: www.evillard.ch

Lokal-Bus local

APÉRITIF DU NOUVEL AN 7 JANVIER 2024

Notre apéritif du Nouvel An fut un grand succès !

La salle communale était décorée avec de nombreux ballons de toutes les couleurs et dégageait une atmosphère chaleureuse et accueillante.

Le buffet a été conçu, préparé, cuisiné et servi par l'équipe de La Lisière. Quel plaisir pour le palais! Il y en avait pour tous les goûts: des canapés, des variations d'amuse-bouche délicieux, des desserts exquis... des vrais délices !

L'ambiance était joyeuse. Les invité-e-s ont beaucoup apprécié les échanges animés, riaient ensemble et ont discuté de leurs bonnes résolutions du Nouvel An. Ce fut une merveilleuse occasion de revoir d'anciennes connaissances et de nouer de nouveaux contacts.

Nous tenons à remercier chaleureusement toutes et tous nos invité-e-s pour ce beau premier dimanche de l'année 2024.

LA COMMISSION DES SPORTS, CULTURE ET LOISIRS, UTE WINSELMANN ADATTE ::

Apéro du Nouvel An 2024 Nos gagnant-e-s du concours de lâcher de ballons de ballons

Toutes nos félicitations! Les gagnant-e-s du concours seront informé-e-s personnellement .

Outre les moments de convivialité et les délices culinaires, nous avons organisé un concours de lâcher de ballons. Jusqu'à fin février, cinq cartes ont été renvoyées de France et du Jura neuchâtelois.

Voici nos gagnant-e-s :

1 ^{ère} place	KAISER Toni	347 km
2 ^e place	LIECHTI Leonie	177 km
3 ^e place	FÄSSLER Oliver	98 km
4 ^e place	BLÖSCH Alex	92 km
5 ^e place	STACHEL Gabrielle	88 km



ATELIER PINOCCHIO :

Passage du témoin & garde d'enfants au fil du temps

En 1991, Dominique Roth a repris le groupe de jeu pour enfants en bas âge, auparavant proposé par Arlette Allemand, et a créé l'atelier ludique bilingue « atelier Pinocchio ». Grâce à son intérêt pour le développement de l'enfant, sa passion pour les travaux manuels et les arts visuels ainsi que sa force d'imagination, le groupe de jeu est rapidement devenu un lieu d'activité et d'existence qui inspire et motive les enfants. La formation continue en pédagogie Montessori ainsi que d'autres approches pédagogiques réformées font de l'atelier Pinocchio un lieu ludique qui offre un environnement diversifié et préparé pour les enfants et un accompagnement compétent et attentif. Depuis lors, les enfants peuvent être inscrits à l'activité matinale qui dure 3 heures ou à l'offre élargie avec repas de midi. Selon les besoins, chaque enfant choisit librement s'il aime jouer ou apprendre selon la méthode Montessori (travaux manuels, construire, expérimenter avec de l'eau, bouger dans l'espace « Hengstenberg ») ou jouer un jeu de rôle. Des règles simples, connues des enfants, leur offrent un cadre sûr. Il en résulte une atmosphère sereine et apaisée qui favorise les processus d'apprentissage. Dans cet environnement riche, chaque enfant peut s'épanouir en fonction de ses phases sensibles et son propre rythme et développer ses compétences essentielles. Des informations plus détaillées sont disponibles sur le site web www.atelier-pinocchio.ch.

Même depuis l'ouverture de la crèche Ginkjo à Evilard, l'offre de l'atelier Pinocchio ne perd pas en attractivité et la demande reste élevée. Depuis quelque temps, des

enfants des années 90 comptent parmi les parents qui amènent à leur tour leurs enfants à l'atelier ludique. C'est d'une part une preuve de confiance et d'autre part un signe infaillible du temps qui passe. Avec la nouvelle année scolaire qui commence en août 2024, l'atelier Pinocchio connaîtra un changement de génération. Avec le soutien de Yasmeen Aeschbach, directrice de la crèche Ginkjo à Evilard, c'est Jo Walther, assistante socio-éducative enfants, qui poursuivra le travail quotidien avec les enfants. Maha Donatsch, collaboratrice expérimentée de l'atelier, fera toujours partie de la nouvelle équipe, tandis que Dominique Roth reste à disposition pour conseiller l'équipe pendant une année de transition.



Le développement de l'enfant n'avance, dans tous les domaines, jamais aussi rapidement que pendant les premières années de sa vie. C'est pourquoi l'objectif principal reste d'offrir aux petits enfants la possibilité de se développer grâce au jeu, au mouvement, à l'interaction et à la communication; chaque activité est adaptée à l'âge de l'enfant. En offrant l'accès au soutien précoce à la crèche, notre commune investit dans l'avenir. Si, aux débuts de l'atelier Pinocchio, l'opinion dominante était que l'éducation des enfants était l'affaire des mères, qui devaient rester au foyer, aujourd'hui, le réseau de prise en charge se



compose des parents, de la famille, des offres de soutien et de complément familial, ainsi que de l'école et de l'école de jour. La crèche et l'atelier Pinocchio, en tant que soutien complémentaire à la famille, offrent aux enfants une bonne préparation aux exigences du jardin d'enfants et contribuent fortement à garantir l'égalité des chances.

Les nouvelles responsables - Jo Walther, qui a suivi sa formation à la crèche et à l'école à journée continue d'Evilard dès 2011, et Yasmeen Aeschbach - souhaitent s'engager pleinement en faveur de l'encouragement précoce et une bonne collaboration avec l'école, l'école à journée continue et la commune. Cela favorise un rapprochement supplémentaire des institutions d'accueil des enfants dans la commune et contribue à garantir l'existence du bilinguisme vécu. Ainsi, nous créons ensemble des opportunités éducatives pour les enfants et des conditions favorables leur permettant de maîtriser au mieux leur vie future avec tous les défis qu'elle leur réserve. C'est ainsi que nous remplissons de vie le célèbre proverbe africain: « Il faut tout un village pour élever un enfant. »

Nous remercions Dominique Roth et son équipe pour leur travail infatigable en faveur des enfants, la commune pour son soutien bienveillant ainsi que la nouvelle équipe avec Jo Walther, Maha Donatsch et Yasmeen Aeschbach. Nous leur souhaitons un bon début en août!

BARBARA LOCHER ET
YASMEEN AESCHBACH ::



CENTRE D'ANIMATION JEUNESSE DE PÉRY-LA HEUTTE ET ENVIRONS

Adhésion au Centre d'Animation Jeunesse de Péry-La Heutte et environs

Le Centre d'Animation Jeunesse est un service intercommunal qui propose des animations pour les jeunes de 6 à 20 ans dans la région du Bas-Vallon.

Le CAJ regroupe les communes membres suivantes : Péry-La Heutte en tant que commune siège, Sonceboz, Corgémont, Cortébert, Romont, Orvin, Sauge (comprenant Frinwillier, Plagne et Vauffelin) et désormais Evilard-Macolin.

Pour la commune d'Evilard et surtout pour nos jeunes, cette adhésion représente un grand enrichissement.

Afin de répondre aux exigences cantonales en matière de politique de la jeunesse, le CAJ a structuré son offre en différents points forts :

– Local pour jeunes à Péry-La Heutte : le local peut être visité sans inscription pendant les heures d'ouverture. Il y a une table de billard, un baby-foot, une chaîne hi-fi, etc.

– Activités : les activités proposées dans le programme découlent généralement des souhaits et des intérêts des jeunes eux-mêmes (karting, escape room, etc.). L'année dernière, nous avons déjà pu participer au cinéma plein air et comme il a été très apprécié, nous y participerons à nouveau cet été.

– Les projets : il s'agit de projets participatifs, c'est-à-dire que les jeunes s'associent au processus s'ils sont intéressés, y participent et s'y engagent pour une période plus longue. Ils peuvent prendre eux-mêmes des décisions et sont accompagnés par les animateurs et animatrices socioculturelles.

– Hors-murs : le CAJ dispose lui-même d'un bus avec lequel il se rend une fois par semaine dans l'un des villages membres afin de faire connaître les offres et d'établir des relations avec les jeunes ainsi qu'avec les parents.

Toutes ces offres et bien d'autres encore sont dès à présent à la disposition des jeunes de notre commune. Les animateurs et animatrices présenteront prochainement le Centre d'Animation Jeunesse dans notre école.

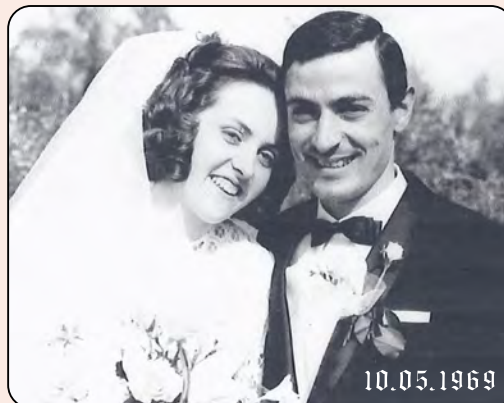
Vous pouvez obtenir de plus amples informations auprès de Nadine Zimmermann-Rezzonico, administration municipale d'Evilard ou directement auprès de l'animatrice Marjorie Oppliger (079 137 65 41, www.pery-laheutte.ch sous la rubrique « vie locale »).

Nous nous réjouissons de passer de nombreux moments agréables et passionnants avec le Centre d'Animation Jeunesse.

COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES EVILARD ::

Just married 55 ans

Franco & Irène
Caradonna, Magglingen



Al vero amore non finisce mai



EVILART 2024

CHARISME

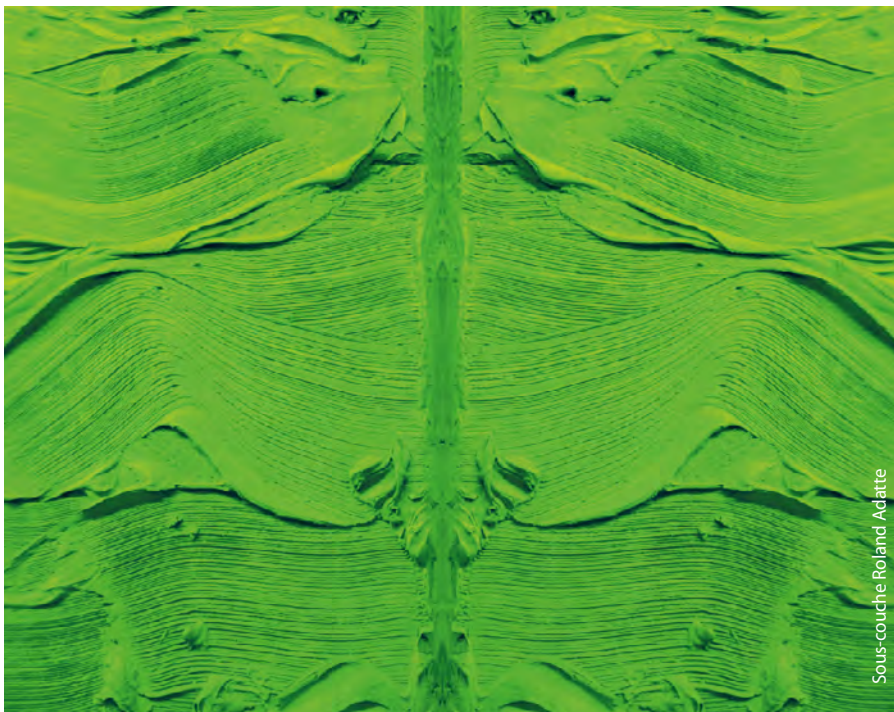
CHARISME

L'exposition d'un groupe d'artistes, intitulée « CHARISME », pourrait être une collection d'œuvres d'art diverses et fascinantes.

Cette exposition est censée montrer des œuvres d'artistes contemporaines inspirées par le thème et qui se lancent dans la recherche.

Nous souhaitons y réunir des couleurs vives, des formes expressives et des œuvres aux émotions profondes.

Les œuvres suivantes pourraient être incluses dans une telle exposition :



Sous-couche Roland Adatte

PEINTURE

Les œuvres peintes pourraient englober une multitude de styles et de techniques qui représentent le thème de différentes manières. Exemples: des portraits de personnalités charismatiques ou des représentations abstraites avec des couleurs et formes charismatiques ainsi que des représentations réalistes de notre environnement.



City Gallery ART MOMENTUM Bienne



Giovanni Trümpi BACKSTREET OF DESIRE



City Gallery ART MOMENTUM Bienne



Parc des Sculptures Andreea Malair France

SCULPTURES

Les œuvres sculptées captivent notre attention à travers leur tridimensionnalité ainsi qu'à travers l'usage de matériaux divers comme la pierre, le métal ou le bois.

EVILART 2024

PHOTOGRAPHIE

Les œuvres photographiques pourraient capturer des moments où le charisme d'une personne, d'un lieu ou d'une situation s'exprime avec une force particulière.

Bien entendu, les installations, l'art numérique ainsi que les mixed média trouvent également leur place dans notre exposition de groupe 2024.

L'exposition CHARISME souhaite présenter un large éventail d'interprétations artistiques et permettre aux spectatrices et spectateurs une réflexion approfondie sur leur origine ainsi que l'impact qu'elles ont sur nous et le monde qui nous entoure.

Les artistes d'Evilard et de Macolin sont invité.e.s à présenter leurs œuvres dans le cadre de notre exposition. La salle communale est mise à notre disposition et elle sert de plateforme d'exposition.

L'exposition aura lieu du 3 au 17 novembre 2024. Le vernissage est prévu pour le 3 novembre 2024.



Londres MoMA



Stuttgart Modern ART

Les inscriptions sont ouvertes dès maintenant auprès de l'administration communale, soit par courriel à l'adresse électronique wiedmer@evilard.ch soit par téléphone au 032 329 91 00.

Pour toute question concernant l'exposition et les conditions-cadres, merci de contacter Ute Winselmann Adatte par courriel à l'adresse ute_von_asuel@gmx.ch ou par téléphone au n° 032 322 95 55. Nous nous réjouissons de recevoir vos inscriptions.

COMMISSION SPORT, CULTURE ET LOISIRS
UTE WINSELMANN ADATTE ::

NOUS SOMMES DÉSORMAIS PRÉSENTS SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX !



Like us on
Facebook

→ La Lisière Evilard

FOLLOW US ON

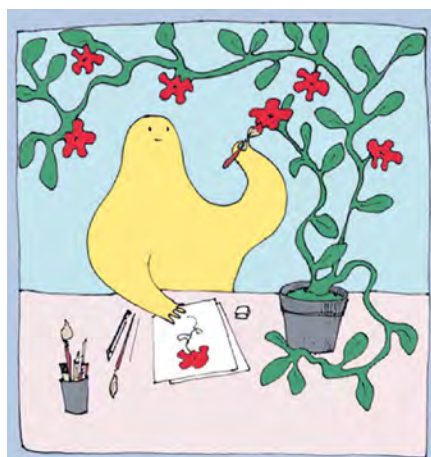
Instagram



→ [la_lisiere_evilard](https://www.instagram.com/la_lisiere_evilard)

SUR LES TRACES DE LA NATURE

Venez avec nous dans la nature pour vous ressourcer et en savoir plus sur les richesses qui nous entourent



Samedi, 25 mai,
8 et 22 juin,
7 et 21 septembre,
12 et 26 octobre,
9 et 23 novembre,
7 et 14 décembre 2024
09:00 – 12:00

Ateliers pour enfants

Explorateurs et exploratrices en forêt
pour enfants de 4 à 10 ans

Places libres!

Possibilité de commencer à tout moment

Offrez un atelier de découverte en nature à votre enfant, petit-enfant, voisin ... Il ou elle s'en souviendra toute sa vie ! En forêt, les lutins découvrent un nouveau terrain de jeux et de nouveaux copains et copines lors de moments de création, de mouvement et de lien avec l'environnement. Le tout dans un cadre renforçant leur confiance en eux et leurs défenses immunitaires. Découvrez la nature grâce à un apprentissage fluide et à la création d'un lien avec la nature.

Samedi, 29.06.2024

Samedi, 02.11.2024

14:00 – 17:00

Atelier

Balade créative

pour familles, adultes et enfants
accompagnés à partir de 8 ans

Lors d'une balade d'environ une heure dont l'itinéraire varie, chacun pourra collecter, avec parcimonie, les éléments naturels qui l'inspirent. Nous nous installerons ensuite confortablement, à l'extérieur si le temps le permet ou à l'intérieur pour dessiner les trésors rassemblés, partager un thé et laisser libre cours à nos pinceaux.

Le vendredi toutes les deux semaines

Vendredi, 31.05., 14.06., 28.06.,
16.08., 30.08., 13.09., 18.10.2024
14:00 – 17:00

F39 – Atelier de jardinage

Jardiner pour enfants

pour enfants de 5 à 11 ans

Tu as toujours voulu faire pousser tes propres légumes ? Ou grignoter des baies fraîches, creuser dans la terre, suivre un petit scarabée, écouter des histoires sous un buisson de sureau ou humer le parfum des fleurs ? Et qui sortira de terre la racine la plus longue cette année ?

Presque toutes nos activités peuvent être réservées pour des sorties d'entreprises ou pour des événements privés.

www.natur-schule-see-land.ch/fr/



Rencontre 64+ Evilard

Une rencontre ouverte aux habitants retraités

Table de midi pour les seniors



**Ne pas cuisiner, ne pas faire de courses,
tout de même s'accorder un délicieux repas avec un dessert :
Pourquoi pas ?**

**Une fois par mois ne pas commander de repas à domicile,
mais s'offrir un bon repas à l'extérieur et entretenir
des relations avec des gens du même âge :
Pas de problème, nous venons vous chercher à domicile !**



La table de midi est un lieu de rencontre conviviale et sociable. Elle a lieu tous les 2^{ème} jeudi du mois à midi au Café de l'établissement médico-social à Evilard. Manger avec d'autres rend heureux et donne de l'appétit!

WWW.FCEVILARD.CH

Quand :	08.02.2024 / 14.03.2024 / 11.04.2024 09.05.2024 / 13.06.2024 à midi
Où :	Café Etablissement médico-social La Lisière, Evilard
Coût :	3 plats CHF 25.00 (salade/potage, plat principal, dessert) 2 plats CHF 20.00 (salade/potage ou dessert, plat principal) uniquement plat principal CHF 18.00
Renseignement et inscription :	Cuisine La Lisière tél. 032 328 50 74 / kueche@la-lisiere.ch (inscription jusqu'à 17.00 h du jour avant)
Transport :	si besoin TRANSPORT GRATUIT Active Evilard / active@evilard-maggingen.ch Margrit Fluri / Tel 032 322 07 05

64+

Manifestation : Lutte contre l'incendie

Le feu : un élément indispensable à notre vie, mais aussi une source de danger, comme tant d'autres choses. Le 11 mars, une vingtaine de personnes intéressées s'est rendue dans les locaux de NMTH Protection incendie à la rue Johann-Renfer à Bienne, pour en apprendre plus sur les différents foyers d'incendie et les types de feu qui peuvent survenir notamment dans les ménages, et sur les moyens avec lesquels ils peuvent être combattus. Le conférencier a parfaitement su éveiller l'intérêt pour les informations importantes et a impliqué les participantes et participants par des questions et des tâches. Dans une deuxième partie, il fallait s'attaquer activement aux différentes sources de feu. Un écran de télévision, une bouteille de gaz et même un « être humain » ont pris feu. Les personnes présentes avaient de l'eau, une couverture ou de la mousse à disposition. Que faire? Il fallait réagir rapidement et choisir le bon agent d'extinction. Conclusion: une formation utile pour un problème quotidien qui n'est certes pas fréquent, mais qui peut se produire. Toutes les personnes qui ont participé détiennent désormais un « diplôme » du « module de formation de base sur le comportement en cas d'incendie ».



Groupe d'auditeurs attentifs



La victime la plus tragique de l'incendie : un être humain.



Attaque!



Utilisation de la couverture anti-feu à la maison



Quel agent d'extinction ?



Il est probablement temps d'appeler les pompiers

SENIORS À MACOLIN

15 ans de rencontres entre seniors à Macolin



La première rencontre entre seniors de Macolin a eu lieu le 8 mai 2009: une randonnée à travers les prairies parsemées de jonquilles aux Prés-d'Orvin. Quinze ans plus tard, le 2 avril 2024, plus de vingt seniors de Macolin ont fêté cet anniversaire en se promenant au même endroit. À l'ordre du jour : des conversations captivantes et une petite collation à la métairie de Prêles. D'autres activités intéressantes et conviviales vous attendent en 2024.



PHOTOS : ERICH RUCHTI,
FRANÇOISE HUGUENIN ::



CHAQUE PROCESSUS DE
VENTE COMMENCE PAR UNE
ESTIMATION GRATUITE DE
VOTRE BIEN IMMOBILIER!

Je me réjouis de votre prise de contact
Tobias Fehr



FEHR IMMOBILIEEN SA

ch. des Britannières 30
CH-2533 Evilard

Tél. +41 32 323 00 28
Fax +41 32 323 00 29

www.fehr-immobilien.ch
info@fehr-immobilien.ch

AGENDA
05.06.2024**Supem****Eltern Café Parentalité**

Café de La Lisière, Chemin de la Maison Blanche 2,
de 14h00 à 16h00

10.06.2024**Rencontre 64+ Evilard**

Les yeux sont notre fenêtre sur le monde –
Exposé du Dr Brunner, ophtalmologue
Salle communale à 14h00

19.06.2024**Seniorentreff Magglingen**

Restaurant de la Hohmatt 10h00
Aperçu du parachutisme
Aérodrome de Bienne-Kappelen (après-midi)

27.06.2024**Les Romandes**

Café Amitié,
Lisière à 14h30

17.07.2024**Seniorentreff Magglingen**

Restaurant de la Hohmatt 10h00
Avec grill

21.08.2024**Seniorentreff Magglingen**

Restaurant de la Hohmatt 10h00
Excursion avec visite de la ville de Schaffhouse

04.09.2024**Supem****Eltern Café Parentalité**

Café de La Lisière, Chemin de la Maison Blanche 2,
de 14h00 à 16h00

18.09.2024**Seniorentreff Magglingen**

Restaurant de la Hohmatt 10h00
Visite guidée du musée paysan Althuus,
Ferenbalm (après-midi)

26.09.2024**Les Romandes**

Café Amitié,
Lisière à 14h30

02.10.2024**Supem****Eltern Café Parentalité**

Café de La Lisière, Chemin de la Maison Blanche 2,
de 14h00 à 16h00

06.11.2024**Supem****Eltern Café Parentalité**

Café de La Lisière, Chemin de la Maison Blanche 2,
de 14h00 à 16h00

21.11.2024**Les Romandes**

Café Amitié,
Lisière à 14h30

MANIFESTATIONS RÉGULIÈRES:

- **Rencontre 64+ Evilard**

Chaque 2^{ème} lundi du mois

CAFE/CROISSANTS 9h30, Maison communale

Chaque 1^{er} mardi du mois

CINEMA POUR SENIORS 14h15, Cinéma Apollo, Bienne

Chaque 2^{ème} jeudi du mois

TABLE DE MIDI à « La Lisière »

Chaque 3^{ème} mercredi du mois

JASS / JEUX 14h00 – 17h00 Café « La Lisière »

- **Chœur Evilard – Magglingen**

Dates des répétitions: Mardi de 19 h 45 à 21 h 15
à la maison communale d'Evilard

- **Gruppe Frauen Evilard/Magglingen**

Chaque dernier mardi du mois
Rencontre à La lisière à 15h00

- **Rencontres Macolin 60plus**

le troisième mercredi du mois
à 10h00 au restaurant Hohmatt

- **FC Evilard**

Les jeudis du club House
Consulter le site www.fcevilard.ch
pour les menus et les réservations

IMPRESSUM
Editeur

Commune municipale Evilard/Macolin
Tél: 032 329 91 00
e-mail: info@evilard.ch, www.evilard.ch

Rédaction

Marie-Noëlle Hofmann (MNH)
Chemin des Prés 3, 2533 Evilard
Tél: 079 281 46 02, e-mail: infobulletinmh@bluewin.ch

Traductions

Sabine Nonhebel, administration municipale

Mise en page/impression

Courvoisier Gassmann SA, Biel/Bienne.

Annonces

Par mm :

1 colonne (56 mm) = fr. 1.–

2 colonnes (118 mm) = fr. 1.50

3 colonnes (180 mm) = fr. 2.–

Délais rédactionnels 2024

Les articles à traduire sont à envoyer jusqu'au 10 du mois

Nr. 3/2024: 1^{er} juillet

Nr. 4/2024: 10 octobre

Livraison: fin du mois suivant